

مجسم‌سازی ریاضیات:

راهی به سوی یک کاوشکده ریاضی*

ریچارد زیله*

ترجمه سیدعلی کتان‌فروش

«بیا بید یکدیگر را در بهتر دیدن اشیاء کمک کنیم»

کلود مونه

مقدمه

ریاضیدانان همیشه برای تجسم موجودات و فرایندهای انتزاعی که در همه شعب تحقیقات ریاضی مطرح می‌شوند، از «چشم ذهن» شان استفاده می‌کرده‌اند. اما پیشرفتهای قابل توجه در فن‌آوری کامپیوتری در همین سالهای اخیر باعث شده است این تصاویر مبهم و ذهنی که آنها را در مغزمان «می‌بینیم» به راحتی وجود خارجی پیدا کنند و جای آنها را مجسم‌سازیهای واضح و عینی بگیرد که می‌توان در مورد آنها با دیگران اتفاق نظر داشت. این پیوند بین ریاضیات و علوم کامپیوتر، موضوع بحثی است که در ادامه می‌آید و از آن با عنوان مجسم‌سازی ریاضی یاد خواهیم کرد.

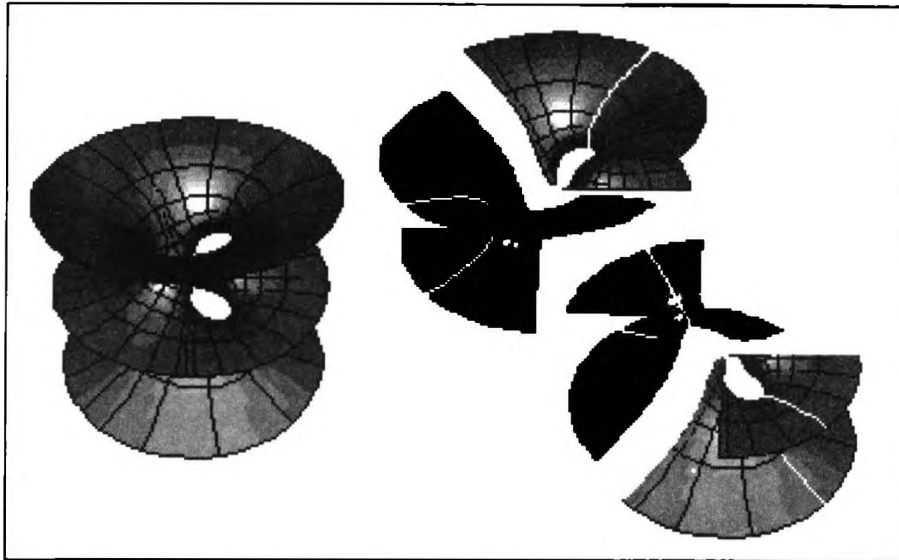
این موضوع آنقدر نو و آنچنان در تغییر و تحول است که تشریح جزئیات مراحل پیشرفت و یا وضعیت فعلی آن مشکل می‌نماید. ولی دو مبحث تحقیقاتی مهم را می‌توان نام برد که شهرت و اعتبار مجسم‌سازی کامپیوتری را به عنوان ابزاری جدی در تحقیقات ریاضی تثبیت کرده‌اند. این دو مبحث عبارت‌اند از پشت‌ورسازی صریح کره و ساختن صریح رویه‌های نشانده شده می‌نیمال کامل با گونا‌های بالاتر. مستندات خوبی از تاریخچه هر دوی اینها در دست است که بخشی از آنها را بعداً در همین مقاله بازگو خواهیم کرد.

با این حال، دلیل اصلی من برای نوشتن این مقاله شرح و تفصیل موفقیت‌های پیشین مجسم‌سازی ریاضی نیست، بلکه بررسی این مسأله است که، «از اینجا به کجا می‌رویم؟». من اکنون بیش از پنج سال است که روی یک برنامه مجسم‌سازی ریاضی کار می‌کنم [۱]. در حین ساخت این برنامه، بینشها و مشاهداتی به دست آورده‌ام که فکر می‌کنم برای خواننده عادی جالب باشد. سعی می‌کنم بعضی از آنها را در این مقاله تشریح کنم. کار بر روی

این برنامه، به‌خصوص مرا واداشت تا به‌طور جدی در باره امکان کاربردهایی جدید و جالب توجه از مجسم‌سازی ریاضی بیاندیشم. مایلم در اینجا یکی از آنها را به‌طور خاص نام ببرم و امیدوارم در نظر دیگران نیز مانند من، دورنمایی مهیج از مجسم‌سازی ریاضی باشد: ایجاد یک نگارخانه تعاملی^۱ از هنر و مجسم‌سازی ریاضی روی شبکه، که آن را «کاوشکده ریاضی» می‌نامم. صحبت را با مرور برخی از کاربردهای آشنای تکنیکهای مجسم‌سازی ریاضی شروع می‌کنم. یک کاربرد بدیهی این تکنیکها استفاده از آنها به عنوان وسیله و ابزاری آموزشی برای افزایش و تکمیل مدل‌های گچی ظریفی از رویه‌های ریاضی است که در بسیاری از مراکز ریاضی در جایگاههای نمایشی جای گرفته‌اند [Fi] و نیز اشکال و نمودارهای ترسیمی در کتابهای درسی، حتی در کتابهای کلاسیک بسیار عالی چون هندسه و نخل [HC]. مزیت استفاده از تصاویر کامپیوتری برای توسعه و تکمیل این مدلها و سایر شیوه‌های قدیمی نمایش موجودات ریاضی، در این است که کامپیوتر نه تنها امکان تولید سریع چنین تصاویر ثابت و بی‌نحرکی را فراهم می‌کند، بلکه علاوه بر آن، مستقیماً برای تولید تصاویر متحرکی که دوران و یا دگرریختی مدل را نمایش می‌دهند، به‌کار می‌آید. این تصاویر متحرک می‌توانند منظره شناخته شده ریاضیات را از راه‌هایی تازه و بدیع، به صورت زنده و جاندار مجسم سازند.

موضوع مهیج‌تر حتی برای ریاضیدانان محقق، این است که اکنون می‌توان از نرم‌افزارهای مجسم‌سازی ریاضی برای کسب بینش و اطلاعات نو در باره موجودات پیچیده و خوب شناخته نشده ریاضی استفاده کرد. برای مثال،

1. interactive gallery



شکل ۱. تقارنهای رویه کاستا. رویه کاستا (سمت چپ) توسط سه صفحه مختصات بریده شده و به هشت قطعه همنهشت، ناحیه‌های بنیادی گروه تقارن، تفکیک شده است. صفحه افقی رویه کاستا را در امتداد دو خط مستقیم قطع می‌کند. نیمه بالایی و پایینی کمی از هم جدا شده‌اند تا روی هم افتادگی نداشته باشند. صفحات عمودی، صفحات تقارن انعکاسی هستند و خطوط تقارن به صورت شکافهایی در دو نیمه بالایی و پایین مشخص شده‌اند. هشت ناحیه بنیادی، هر یک در یک هشتم از فضا، می‌توانند به صورت یک گراف نمایش داده شوند و بدین ترتیب قضیه هافمن-میکس مبنی بر اینکه رویه کاستا نشانده‌شدنی است، از این واقعیت، بسادگی به دست می‌آید.

سه بعدی (3D) در نظر گرفت. این دو با آنکه در مفاهیم و الگوریتم‌ها اشتراک دارند ولی اهداف و شیوه‌هایشان کاملاً از یکدیگر متمایز است. درواقع در نمایش فرایندها و موجودات ریاضی، ویژگیهای ذاتی خاصی وجود دارد که اگر به درستی به حساب آورده شود، می‌تواند وظایف برنامه‌نویسی را بسیار ساده‌تر کند و به الگوریتم‌هایی منجر شود که نسبت به تکنیکهای استاندارد برنامه‌نویسی گرافیک سه بعدی کارآمدتر باشد. برعکس، اگر این جنبه‌های خاص نادیده انگاشته شود، مثلاً یک رویه ریاضی با تکنیکهای نرم‌افزاری نمایش داده شود که [به‌طور کلی] به منظور نمایش مرز اشیاء جامد در دنیای واقعی، طراحی شده‌اند، در پایان کار، بسیاری از ویژگیهای اساسی این رویه که ریاضیدان به مشاهده آنها علاقه‌مند است، پوشیده و پنهان می‌مانند. طبقه‌بندی روشن و ظریف رویه‌ها از دید ریاضیدانان و تفکیک آنها به رویه‌های پارامتری، ضمنی، جبری، شبه‌کروی، مینیمال، رویه‌های با انحنای میانگین ثابت، رویه‌های ریمانی و ... با برداشتی که در گرافیک کامپیوتری از رویه وجود دارد، مغشوش و مبهم می‌شود و شخص سریعاً درمی‌یابد که نه تنها شیوه‌های رایج گرافیک کامپیوتری برای خلق و نمایش همه انواع گوناگون رویه ناکافی و نامناسب هستند بلکه روشی که با هدف بهینه‌کردن نمایش یک نوع خاص از رویه‌های ریاضی طراحی شده است، ممکن است برای دیگر انواع رویه مناسب نباشد. یک نتیجه این بحث آن است که خط‌مشی خوب این نیست که مجمه‌سازی ریاضی براساس تعداد کم و مشخصی از روالهای گرافیکی سطح بالای از پیش تعیین شده، پایه‌ریزی شود و توقع داشته باشیم که بتوان آنها را برای همه اقسام موجودات ریاضی به کار برد. البته برای شروع کار به تعدادی روال گرافیکی سطح پایین و قدیمی نیاز است، اما

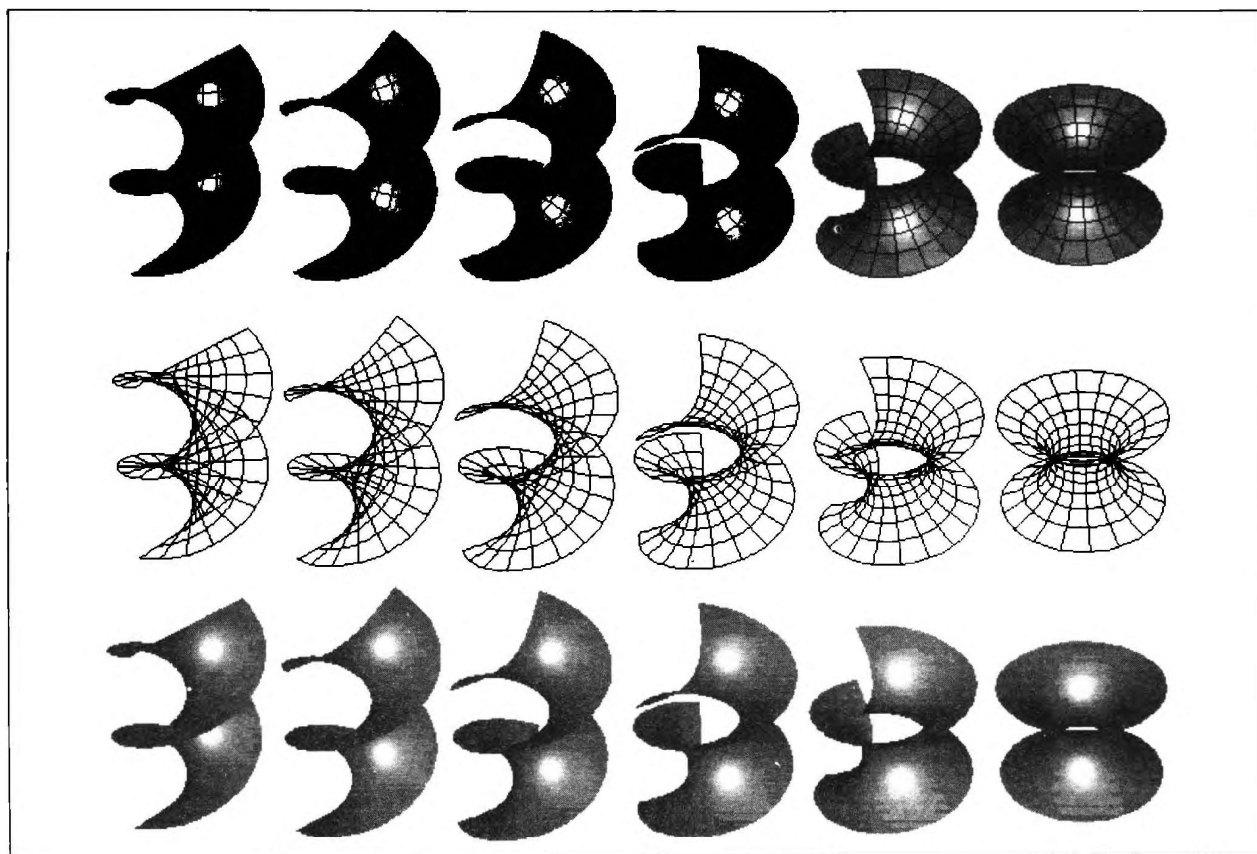
با نسبت دادن نمایش هندسی به یک موجود مجرد ریاضی و سپس با نمایش آن به‌طور بصری، گاه می‌توان وجود یک تقارن جدید را که از طریق بحث نظری کشف نشده، آشکار ساخت. دقیقاً یک چنین تقارن پنهان مانده‌ای که با مجمه‌سازی هویدا شد، نقشی اساسی در اثبات هافمن-میکس برای نشانده‌نی بودن رویه مینیمال کاستا ایفا کرد [H] (شکل ۱ را ببینید). همین‌طور، نمایشی متحرک از دگرریختی که در آن یک مشخصه بصری در حین تغییر پارامترها ثابت باقی می‌ماند، ممکن است حاکی از وجود یک ناوردای غیربدیهی باشد. دگرریختی بین پیچوار و زنجیره‌وار که بعداً در باره‌شان بحث می‌کنیم، مثالی از این دست است. (شکل ۲ را ببینید). ریاضیدانان کاربردی درمی‌یابند که ماهیت به‌شدت تعاملی تصاویر تولید شده با نرم‌افزارهای اخیر مجمه‌سازی ریاضی، به آنها امکان می‌دهد که با سهولتی که تا پیش از این هرگز ممکن نبود،

دست به تجربیات ریاضی بزنند. از آنجا که تعداد بسیار کمی از دستگاہهایی [از معادلات] که ایشان روی آنها کار می‌کنند، جوابهای صریح و در فرم بسته می‌پذیرند، توانایی بررسی جوابها به صورت بصری در بسیاری از حوزه‌ها ضرورت یافته است. برای مثال، در مطالعه جریان شاره‌ها در نزدیکی زمان پیدایش تلاطم، توصیف یک میدان سرعت در ناحیه کوچکی از فضای سه بعدی، آن هم به‌ازای یک بازه زمانی چندثانیه‌ای می‌تواند تریلیونها عدد در سیستم نقطه شناور تولید کند. روشهایی آماری برای برآورد چنین مقدار بزرگی از داده‌ها وجود دارد؛ با این حال، نمایش عینی میدان سرعت برای آگاهی یافتن از آنچه در جریان است، ضروری است.

همین‌طور، دانشمندانی که به ریاضیات نیاز دارند و آن را به‌کار می‌گیرند، لکن کارکردن با نمادها و روابط مجرد ریاضی کاملاً برایشان راحت نیست، بسیاری اوقات خواهند توانست مفاهیم ریاضی را که با آنها سروکار دارند بهتر بفهمند اگر بتوان این مفاهیم را به صورت عینی مجمه کرد. و بالاخره، قابل انکار نیست که مجمه‌سازی ریاضی جاذبه زیبایی شناسانه قوی حتی برای مردم عامی دارد؛ فروش چشمگیر کتابهای مصور بسیار بزرگ رومیزی حاوی اشکال فرکتالی [بر خالی] که برای مطالعه تفننی مورد استفاده قرار می‌گیرند، شاهد این مدعا است.

مجمه‌سازی ریاضی ۵ گرافیک کامپیوتری

درس مهمی که من از تجربیات شخصی‌ام آموختم، این است که برنامه‌نویسی مجمه‌سازی ریاضی را نباید صرفاً حالت خاصی از برنامه‌نویسی گرافیک



شکل ۲. دگرریختی پیچوار و زنجیره‌وار. در اینجا (به کمک سه روش تصویرسازی)، شش پرده از دگرریختی خانواده وابسته‌ای که رویه‌های مینیمال پیچوار و زنجیره‌وار را به هم مربوط می‌کند، نشان داده شده است. تصویرسازی وصله‌ای (بالا) و سیمی (وسط) ویژگی ایزومتریک دگردهی را به نمایش می‌گذارد، حال آنکه تصویرسازی سرامیکی آنرا پنهان می‌سازد. توجه کنید که چگونه خاصیت خودبخودی پنهان‌سازی خطوط در الگوریتم نقاش باعث می‌شود که نمونه وصله‌ای از حیث بصری برتر از نمونه سیمی باشد.

خواهم داد. چنین مثالهایی را بیشتر به این دلیل انتخاب می‌کنم که آنها از جنبه شهودی نیرومندی برخوردارند و بنابراین به توضیح کمتری نیاز دارند. اما درک این واقعیت مهم است که تقریباً همه این نکات را می‌توان در ارتباط با نمایش نگاهشهای همدیس، جوابهای معادلات دیفرانسیل معمولی و جزئی و یا مجسم‌سازی مربوط به تقریباً هر رده دیگری از موجودات ریاضی مطرح کرد.

دنیای گرافیک چندشمی در برابر دنیای گرافیک تک‌شمی. من در بالا ادعا کردم که مجسم‌سازی ریاضی دارای ویژگیهایی است که آنرا از گرافیک معمول کامپیوتری جدا می‌سازد و به برخی تکنیکها و الگوریتمهای خاص نیاز دارد. در این بخش و بخش بعدی دو مثال ساده خواهم آورد که این نکته را نشان می‌دهد.

اگر یک نمایش تصویری نوعی که توسط یک برنامه گرافیک سه بعدی تولید شده است مورد بررسی قرار گیرد، مثلاً، پیش‌درآمد برنامه اخبار شب تلویزیون، تعداد زیادی اشیاء متفاوت در حال حرکت به طرق متفاوت دیده می‌شوند. یک گوی کروی که کره زمین را نشان می‌دهد، حول یک محور

به جای در پیش گرفتن رهیافت قالبی، یعنی کوشش برای قراردادن هر یک از موجودات ریاضی در قالب یکی از شیوه‌های محدود سطح بالای نمایش، بهتر است برای هر نوع وضعیت خاص ریاضی از روالهای سطح پایین برای طراحی الگوریتمهای بهینه نمایش استفاده شود. این کار، تلاش بیشتری را از برنامه‌نویس می‌طلبد. لکن به دست آوردن نتایج برتر این تلاش اضافی را توجیه‌پذیر می‌کند. دومین نتیجه این است که یک یا چند ریاضیدان باید نقشی محوری و پیش‌برنده در طراحی و ایجاد هر پروژه جذبی نرم‌افزار مجسم‌سازی ریاضی ایفا کنند. من خود را در هندسه دیفرانسیل به نسبت مطلع می‌دانم و برای برنامه‌نویسی مقدماتی بخشهای زیادی از برنامه‌ام که به خمها و رویه‌ها مربوط می‌شد، هم به عنوان برنامه‌نویس و هم به عنوان مشاور ریاضی ایفای نقش کردم. اما در هنگام برنامه‌نویسی ساخت و نمایش رویه‌های مینیمال و شبه‌کروی دریافتم که برای انجام یک کار حرفه‌ای، قطعاً ضروری است که با متخصصان (هرمان کارچر^۱ و چوایان ترنگ^۲) همکاری نزدیک داشته باشم. در آنچه در ادامه می‌آید، همچون فوق، اغلب با مراجعه به مجسم‌سازی موجودات هندسی مثل خمها، رویه‌ها و چندوجهیها، برخی نکات را توضیح

1. Hermann Karcher 2. Chuu-Lian Terng

همانند حافظه صفحه نمایش است. فقط هنگامی که رویه کامل گردد، این میانگیر به حافظه صفحه نمایش برگردان می‌شود. نتیجه آن است که رویه تکمیل شده ناگهان روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود. علت استفاده از میانگیری دوگانه این است که در اکثر مواقع، گمان نمی‌رود که کاربر بخواهد نمای نازیبای یک رویه ناقص رنگ‌آمیزی شده را ببیند.

اما در موارد خاصی، به‌کار بردن ترسیم پشت پرده برای نمایش یک رویه ریاضی، یک جرم برنامه‌نویسی است که تا حد جنایت پیش می‌رود! بیشتر رویه‌های جالب توجه، بسیار پیچیده‌اند و غالباً غوطه‌ور شده‌اند نه نشانه شده. از هر موضعی که به آنها نگریسته شود، چندین «لایه» [از روی هم گذر کرده] وجود خواهد داشت که باعث می‌شود جزئیات مهم لایه‌های دورتر توسط لایه‌های نزدیک‌تر از نظر پوشیده شوند. تماشای رویه همچنان که به تدریج توسط الگوریتم نقاش ساخته می‌شود، می‌تواند تجربه فوق‌العاده روشنگری باشد، آن‌گونه که برای هندسه‌دان همان نقشی را ایفا کند که کالبد شکافی برای کالبدشناس ایفا می‌کند.

با این حال، گهگاه پیامهایی از سر حسن‌نیت از اشخاص غیر ریاضیدان آشنا به گرافیک سه‌بعدی کامپیوتر، از طریق پست الکترونیک دریافت می‌کنم که به‌طور اتفاقی برنامه‌ام را مشاهده کرده‌اند. مضمون این پیام همیشه یکسان است: برنامه‌ات خیلی خوب است، ولی جداً باید یک کتاب مقدماتی در مورد گرافیک کامپیوتری به‌دست آوری و تکنیک میانگیری دوگانه را بیاموزی تا از دست این رویه‌های نیمه‌کاره رسم شده، خلاص شوی! (معمولاً پاسخ می‌دهم که من هم از این تکنیک استفاده می‌کنم، بدین ترتیب که پس از آنکه رویه کاملاً به‌صورت روی پرده ترسیم می‌شود، حافظه تصویری RAM را در یک میانگیر پشت پرده که از آن برای به‌هنگام‌سازی صفحه نمایش استفاده می‌کنم، کپی می‌کنم. [البته] گمان می‌کنم که این طریقه قهقراپی برای انجام کارها ایشان را متقاعد کرده است که وضع من [در گرافیک کامپیوتری] خراب است، چون مکاتبات ایشان معمولاً در همین جا قطع می‌شود.)

فرایندها

مجمه‌سازی فرایندها همان‌قدر مهم است که مجمه‌سازی اشیاء. وقتی ساخت برنامه‌ام را شروع کردم، احساس می‌کردم که وظیفه اصلی هر برنامه مجمه‌سازی، نمایش اشیاء گوناگون ریاضی است. اما با گذشت زمان متوجه شدم که این تنها یک بخش از داستان است و شاید امر بسیار مهم‌تر، نمایش فرایندهای ریاضی باشد. می‌دانم که ارائه یک تعریف ریاضی دقیق برای مقصودی که من از «فرایند» در اینجا دارم، مشکل است؛ تعریفی که تمام موارد مهمی را که ممکن است پیش آید، شامل شود. ولی به بیان نادقیق، منظورم از فرایند، نمایش متحرکی است که در آن خانواده‌ای از موجودات ریاضی مرتبط با هم و یا شیء حاصل از فرایندی که به‌طور طبیعی به شیء دیگری مربوط است، نشان داده می‌شوند. شاید بهترین کار، توضیح موضوع با چند مثال باشد.

دگرریختی. دگرریختی یکی از مهم‌ترین فرایندهاست، پس ابتدا به تشریح آن می‌پردازم. بیشتر موجودات ریاضی در خانواده‌هایی طبیعی واقع می‌شوند که برحسب پارامترهای معینی توصیف می‌شوند — که اگر ابتدا مجموعه

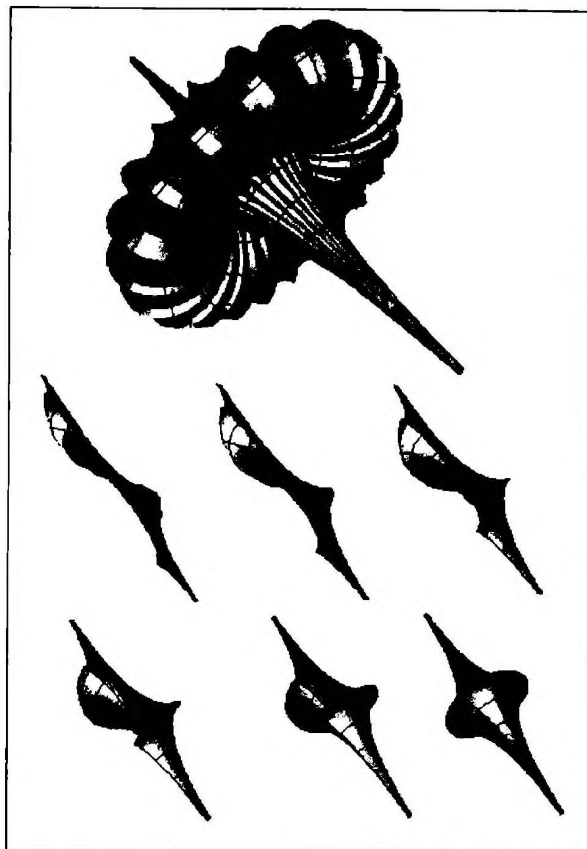
عمودی می‌چرخد، در حالی که یک آرم در همان زمان که حول یک محور افقی می‌گردد، به سمت مرکز دید نزدیک می‌شود و ... این نمونه‌ای است از آنچه من از آن با عنوان دنیای گرافیک چندشیتی یاد می‌کنم. روش طبیعی برای متحرک‌سازی تصاویر در چنین دنیایی، خلق هر یک از اشیاء سه‌بعدی در یک موقعیت و با یک جهت «مبنایی» و سپس انتساب یک «ماتریس به‌هنگام‌سازی» 4×4 به این شیء است. برای هر پرده از نمایش متحرک، این ماتریس مقادیر مورد نیاز را برای انتقال و دوران شیء از وضعیت اولیه‌اش [مبنایی‌اش] به وضعیت مطلوب در این پرده، دربر دارد. برای ایجاد یک پرده از یک چنین نمایش متحرک، لازم است که هر نقطه از شیء واقع در این دنیای چندشیتی به وسیله ماتریس تبدیل متناظرش تغییر وضعیت داده شود. برای یک نمایش متحرک بی‌درنگ^۱ از صحنه‌ای با هر میزان پیچیدگی به‌وسیله این روش، به کامپیوتری بسیار قوی، معمولاً همراه با سخت‌افزار گرافیکی ویژه، نیاز است.

از طرف دیگر، اگر یک مجمه‌سازی ریاضی نوعی مورد بررسی قرار گیرد، ملاحظه می‌شود که متشکل از یک شیء تنها (مثل خم، رویه، چندوجهی و ...) است که معمولاً در مرکز صفحه قرار گرفته است و تحرک دورانی تقریباً همیشه حول مرکز صفحه صورت می‌گیرد. از یک چنین ترکیب گرافیکی با عنوان دنیای گرافیکی تک‌شیتی یاد می‌کنیم. حال البته می‌توان با نادیده گرفتن این واقعیت که $n = 1$ ، با یک چنین ترکیبی دقیقاً مثل یک حالت خاص دنیای n شیتی رفتار کرد. اما ۱ عدد صحیحی به مراتب خاصتر است و درواقع به‌جای به‌کارگیری ماتریس دوران M برای هر یک از نقاط شکل‌دهنده شیء، یک راه کارآمدتر برای دوران دادن دنیای تک‌شیتی حول یک محور وجود دارد؛ بدین ترتیب که وارون ماتریس M برای تعیین موقعیت دوربین تصویربرداری و سه برداری که جهت‌های [اصولی] را برای آن تعریف می‌کنند، به‌کار برده می‌شود. از حیث بصری این عمل همان اثر قبلی را خواهد داشت، اما در حالت کلی، به میزان قابل توجهی کارآمدتر خواهد بود و می‌تواند امکان نمایش متحرک دورانی بی‌درنگ را بر روی کامپیوترهای ساده رومیزی، بدون نیاز به سخت‌افزار گرافیکی خاص فراهم کند.

ترسیم روی پرده در برابر ترسیم پشت پرده. یک تکنیک استاندارد تصویرسازی برای نمایش یک رویه بر روی صفحه نمایش کامپیوتر، «الگوریتم نقاش» است. رویه به‌صورت مجموعه‌ای از «خرده وجوه» (چندضلعیهای رنگ شده، اغلب مثلث یا مستطیل) نمایانده می‌شود. این خرده وجوه برحسب فاصله‌شان تا دوربین تصویربرداری، مرتب می‌شوند و بعد، از عقب تصویر تا جلوی آن [از دورترین خرده وجه تا نزدیکترین خرده وجه به دوربین] بر روی صفحه نمایش «نقاشی» می‌شوند. این روش، این مزیت آشکار را دارد که خرده وجه‌هایی که پشت سر دیگر خرده وجه‌ها قرار دارند، خودبه‌خود پنهان می‌شوند.

متخصصان گرافیک کامپیوتری تقریباً همیشه الگوریتم نقاش را با تکنیک دیگری به نام «میانگیری دوگانه حافظه^۲» یا «ترسیم پشت پرده^۳» توأم می‌کنند، و آن به این ترتیب است که ابتدا کل رویه را در جایی موسوم به «میانگیر پشت پرده» ترسیم می‌کنند. این مکان بخشی از حافظه کامپیوتر است که درست

1. real-time animation
2. double-buffering
3. offscreen drawing



شکل ۲. رویه‌های شبه‌کروی. جوابهای معادله سینوسی گوردون (SGE)، $u_{xx} - u_{xx} = \sin(u)$ ، در تناظر یک به یک با رویه‌هایی در R^3 هستند که مدلهایی از هندسه هذلولوی لوبافسکی‌اند. SGE یک معادله سولیتونی است و در بالا رویه متناظر با یک جواب زمان-متناوب با عدد سولیتون ۲، موسوم به [رویه] Breather دیده می‌شود. در پایین، شش پرده از دگرریختی میان خانواده دینی از رویه‌ها دیده می‌شود که با خانواده یک پارامتری SGEهای ۱-سولیتون در تناظرند.

همانی در امتداد یک مسیر به‌دقت انتخاب شده راه بسیار مناسبی برای آشکارکردن ساختار نگاشت است. و بالاخره اینکه، دگرریختی روشی بدیهی برای نمایش دادن انشعابهای جوابهای معادلات دیفرانسیل عادی و نیز مشاهده لحظه آغازین آشوب در هنگام تغییر پارامتری اساسی است. نمونه بارزی از موضوع اخیر، معادله معروف لورنتس است که یکی از انگیزه‌ها را برای کارهای اولیه در مبحث آشوب فراهم کرد. درواقع لورنتس از تکنیکهای اولیه کامپیوتری که در آن زمان در دسترس داشت، برای تغییر دادن عدد رنولدز و مشاهده اینکه چگونه یک نقطه ثابت جاذب به «جاذب لورنتس» تبدیل می‌شود، استفاده کرد.

فرایندهای دیگر، در اینجا به سرعت به چند «فرایند» دیگر اشاره می‌کنم تا حوزه این مفهوم روشنتر شود.

اگر یک خم مسطح داده شده باشد، نمایش متحرکی که در آن «دایره‌های بوسان» به ازای نقطه‌ای در حال حرکت در امتداد خم ترسیم می‌شوند، اطلاعاتی به‌دست می‌دهد؛ در این حال، مرکز انحنای خم در حین اجرای

پارامترها به گروه مناسبی از خودریختیها تقسیم شود، آنها را پدهانه^۱ نیز می‌خوانند. برای مثال، هر بیضی را می‌توان با پنج پارامتر — ضرایب معادله ضمنی بیضی — توصیف کرد و اگر [این مجموعه را] به [خودریختیهای] حرکات صلب صفحه، تقسیم کنیم، می‌توان آن را با دو پیمانه یعنی طول نیم‌قطرهایش توصیف کرد. یک هدف اولیه در هر نظریه ریاضی درباره نوع جدیدی از موجودات، معمولاً ارائه یک «قضیه رده‌بندی» یا به بیان نه چندان دقیق، بافتن فضای پیمانه‌ای است. گام بعدی، بررسی موشکافانه این فضای پیمانه‌ای است برای پی بردن به اینکه خواص گوناگون این موجود چگونه به پیمانه‌ها وابسته هستند و اینکه کدام مقادیر پیمانه سبب پیدایش موجوداتی با خواص ویژه و قابل توجه می‌شوند. برای مثال، هنگامی که دو نیم‌قطر بیضی برابر باشد، بیضی یک دایره است و یک گروه پیوسته از تقارن‌ها دارد، در حالی که بیضی در حالت کلی، تنها یک گروه متناهی از تقارن‌ها دارد.

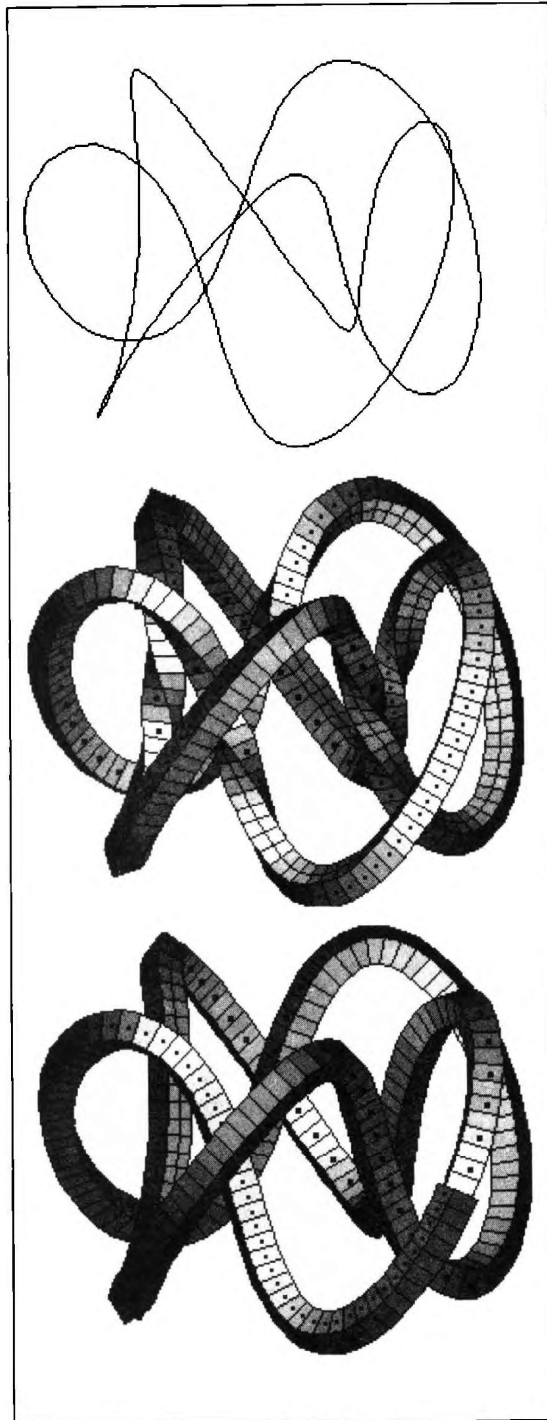
اگر بتوانیم روش خوبی برای نمایش گرافیکی یک شیء طرح کنیم که از جمله، شامل وابستگی آن شیء به پیمانه باشد، آنگاه می‌توانیم در امتداد خمی در فضای پیمانه‌ای حرکت کنیم و پرده‌هایی را که حاوی نمایش گرافیکی این شیء در نقاط مختلف این خم‌اند ترسیم کنیم. حال اگر این پرده‌ها را به سرعت و پشت سرهم نمایش دهیم، فیلمی از چگونگی تغییر شیء، متناظر با تغییر پیمانه‌ها در امتداد خم، به‌دست می‌آوریم. این چیزی است که آن را دگرریختی می‌نامیم. این کار به‌وضوح می‌تواند ابزاری قوی در بررسی فضای پیمانه‌ای باشد. بسیاری اوقات، حتی وقتی که فضای پیمانه‌ای نامتناهی بعد است، خمهای ویژه‌ای وجود دارند که دگرریختیهای جالبی به‌دست می‌دهند.

برای مثال، رویه‌های مینیمال در خانواده‌هایی یک پارامتری (موسوم به خانواده‌های دایسته) قرار می‌گیرند که در هر یک از این خانواده‌ها، همه اعضا ایزومتریک هستند، گرچه معمولاً همبستگی نیستند. با استفاده از پارامتر خانواده وابسته به عنوان یک پارامتر دگرریختی، یک نمایش متحرک بسیار زیبا پدید می‌آید که آن را اصولاً می‌توان بر روی صفحات فلزی مدلسازی کرد. پیچوار و زنجیره‌وار به یک خانواده وابسته متعلق‌اند و کتابهای هندسه دیفرانسیل غالباً چندین پرده از یک دگرریختی بین آنها را نشان می‌دهند. (شکل ۲ را ببینید.)

همین‌طور، فضای پیمانه‌ای برای رویه‌های شبه‌کروی را می‌توان با فضای جوابهای معادله دیفرانسیل جزئی سینوسی گوردون یکی گرفت. فضای دوم، شامل خانواده‌های «پارامتری معینی است (جوابهای ۱-سولیتون ناب)، که متناظر با رویه‌های بسیار جالب توجهی هستند. ۱-سولیتون‌ها متناظرند با خانواده معروف دینی^۲ که شبه‌کره را شامل می‌شود. تمایل چودایان ترنگ^۳ به اینکه بینیم چه خواصی از رویه‌های متناظر با خانواده ۲-سولیتون‌ها حین دگرریختی درون این فضا، تغییر می‌کنند، انگیزه اولیه من برای شروع به‌کار روی برنامه بود. (شکل ۳ را ببینید.)

فرایند دگرریختی آنچنان ابزار قوی و آشکارکننده‌ای است که هر گاه رده‌ای جدید از موجودات ریاضی را به مجموعه برنامه‌ها اضافه می‌کنم، مدت زمان زیادی را صرف فکرکردن و انجام آزمایشهای مبتکرانه برای بهره‌گیری از دگرریختیهای کاملاً مناسب برای آن رده می‌کنم. برای مثال فهمیدم که در نمایش نگاشت‌های همدس، دگرریختی بین یک نگاشت مفروض و نگاشت

1. modulus 2. Dini 3. Chuu Lian Terng



شکل ۴: لوله‌هایی غلافی حول یک گره چنبره‌ای. یک نما از گره ۲، ۵-چنبره‌ای و دو لوله دربرگیرنده آن با مقطع عرضی مربعی. لوله بالایی از کنج فرته برای کلاف قائم استفاده می‌کند، و دیگری از کنج متوازی. توجه کنید که چگونه این لوله‌ها طبیعت سه‌بعدی گره را به نمایش می‌گذارند. می‌توان دید که کنج فرته بسیار سریع در درون چنبره می‌پیچد و چشم هولونومی نابدیی کنج متوازی را کشف می‌کند؛ آن‌طور که دیده می‌شود لوله در انتهای سمت راست و پایین گره بر خودش منطبق نمی‌شود.

نمایش، گسترده‌ی خم را ترسیم می‌کند. در حقیقت تعداد زیادی از چنین فرایندهای کلاسیک وجود دارد که خمهای دیگری را به یک خم مفروض ارتباط می‌دهند (مثل خمهای پدالی [پادکی]، استروفوئیدها، برون‌چرخاردها، خمهای موازی و ...)، که بیشترشان به کمک یک کامپیوتر با سادگی بیشتری فهمیده و تصویر می‌شوند.

برای خم فضایی، یک فرایند جالب، ساختن «لوله»ای غلافی است که خم را دربرگیرد. این کار نیاز به انتخاب یک کنج برای کلاف قائم بر خم دارد. معمولاً «کنج فرته» انتخاب می‌شود و لوله برای آشکارکردن این کنج مهم (ولی معمولاً غیرقابل رؤیت) به کار می‌رود. به دلایل زیبایی‌شناسی، ابتدا به نظر می‌رسد که باید لوله‌ای با مقطع عرضی گرد انتخاب گردد. اما برای اینکه کنج به طور واضح دیده شود، مقطع عرضی لوله باید مربع شکل باشد. ریاضیدانان اگر این نحوه نمایش را ببینند، تقریباً همیشه آن را ترجیح خواهند داد. بیشتر اشخاص معمولاً از دیدن اینکه کنج فرته در جاهایی که انحنای منحنی کوچک است، این قدر سریع می‌پیچد، خیلی متعجب می‌شوند. تعویض دستگاه فرته با یک کنج متوازی برای کلاف قائم بر خم نیز می‌تواند جالب باشد. در این حالت هیچ پیچشی وجود ندارد و کنج، حقیقتاً متوازی به نظر می‌رسد. اما حالا هولونومی^۱ به وضوح قابل رؤیت می‌شود: با دورزدن در امتداد یک خم بسته، کنج معمولاً به مقدار اولیه‌اش [در شروع حرکت] باز نمی‌گردد. (شکل ۴ را ببینید).

برای رویه، فرایندهای با اهمیت عبارتند از ساختن مجموعه‌های کانونی آن و رویه‌های موازی.

برای چندوجهی، دو فرایند جالب توجه عبارتند از ستاره‌بندی^۲ و دیگری برش گوشه‌های چندوجهی (این فرایند همان است که یک پیست‌وجهی را به یک «توپ دنداندار»^۳ تبدیل می‌کند). در اینجا اجرای یک دگربرختی را بین صورتهای برش زده شده و برش نخورده، آموزنده می‌دانم.

ریاضیات در برابر هنر

نباید بین مجسم‌سازی ریاضی و هنر ریاضی خلط مبحث شود. منظور من از هنر ریاضی، کارهای هنرمندان خوش‌ذوق گرافیکست و مجسمه‌سازی است که موضوع اصلی کارشان از دنیای ریاضیات نشأت می‌گیرد. همه کس ترسیمات ریاضی زیبا و مجذوب‌کننده [شیر [Sc]، گرافیکست معروف هلندی نیمه اول قرن حاضر را دیده‌اند. در زمانی متأخرتر نیز هنرمند و ریاضیدان روسی، آناتولی فومنکو، موزه هنری ریاضی ما را با تصاویری تماشایی از مناظر فراواقع‌گرایانه، غنا بخشید، تصاویری برخاسته از اعماق تخیلات هوشمندانه او که مفاهیم پیچیده ریاضی را مصور می‌کنند و روشن می‌سازند [Fo]. در حال حاضر، نسلی جدید از هنرمندان از دنیای افلاطونی ریاضیات الهام می‌گیرند. پیشتازان این جمع مجسمه‌سازانی چون هلامان فرگوسن^۴، چارلز پری^۵ و برنت کالینز^۶ هستند. تمام آنها از نرم‌افزارهای مجسم‌سازی ریاضی برای خلق اشیائی که شالوده مجسمه‌هایشان را تشکیل می‌دهند استفاده می‌کنند ولی همچون [شیر، بعد از این کار، دید هنرمندانه خویش را بر روی این ماده ریاضی پرداخت نشده که مبنای کارشان است، متجلی می‌کنند.

یکی از تمایزهایی که بین یک محصول گرافیکی مجسم‌سازی ریاضی و یک قطعه اثر هنر ریاضی به نظر می‌آید، تفاوت آشکار در مدت و دشواری

1. holonomy
2. stellation
3. buckyball
4. Helaman Ferguson
5. Charles Perry
6. Brent Collins

تولید آنهاست. اولی معمولاً به طور کاملاً خودکار و اغلب ظرف تنها چند ثانیه از وقت کامپیوتر تولید می شود، حال آنکه دومی غالباً روزها و یا حتی هفته ها کار دستی ماهرانه شخص هنرمند را لازم دارد و شاید پیش از آن، مدت زمانی پس طولانیتر صرف اندیشیدن در باره طرح و نقشه آن شود. اما این طریقه نگریستن به موضوعات، حقیقت عمیقتری را بد جلوه می دهد. کار جدی برای طرح و خاکی یک اثر گرافیکی مجسم سازی ریاضی واقعاً وقتی محقق می شود که الگوریتمها، پیاده سازی و برنامه نویسی شوند. این عمل برای موجودات پیچیده ممکن است بخشی طولانی و صعب العبور از مسیر تحقیق باشد. در اصل، خلاقیت در مجسم سازی ریاضی از آن برنامه نویسی است، نه کامپیوتر.

تفاوت واقعی بین این دو، در اهداف غایی آنهاست. در خلق آثار هنر ریاضی، ریاضیات یک نقطه شروع است، وای مسیر را هنر هدایت می کند. «مجاز هنری»، این آزادی را به هنرمند می بخشد که از وفاداری کامل به ریاضیات چشم پوشد و از دیگر اصول زیبایی شناسی به منظور تأکید بر جوهی از واقعیت که هنرمند سعی در نشان دادن آنها به ما دارد، استفاده کند.

کاوشکده ریاضیات

اما در مجسم سازی ریاضی، اصل کنترل کننده همیشه باید این باشد که کیفیت و خواص اصولی موجوداتی که مجسم می شوند به آشکارترین وجه ممکن نشان داده شوند. در برابر وسوسه «خوشگل کاری» در مجسم سازی باید مقاومت شود، به خصوص اگر اطلاعات ریاضی در آن میان از دست بروند. یک نمونه این قاعده بیشتر ذکر شد، یعنی، به کارگیری مربع به جای دایره به عنوان مقطع عرضی لوله غلافی حول خمهای فضایی به منظور مجسم ساختن کنج کلاف قائم.

در اینجا مثالی دیگر، این بار از نظریه رویه ها، می آوریم. بررسی تعداد زیادی از مجسم سازیهای رویه که توسط کامپیوتر انجام شده اند، نشان می دهد که تقریباً همه آنها در یکی از سه نوعی که از آنها به عنوان رویه با قالب سیمی، رویه وصله ای و رویه سرامیکی یاد خواهیم کرد، قرار می گیرند. عبارت «رویه با قالب سیمی» بی نیاز از توضیح است. در تصویرسازی وصله ای، اسکلت قالب سیمی [آن گونه که در تصویرسازی رویه سیمی هست]، باز هم نمایش داده می شود ولی علاوه بر آن داخل هر یک از وصله های مستطیل شکل با رنگ خاصی پر می شود. این رنگ، مشابه اثر بازتابش نور چندین منبع نوراز سطح سفید رنگ رویه است که آن منابع در مکانهای متفاوت و به رنگهای متفاوت هستند. اگر این مکانها و رنگها با دقت انتخاب شوند، تصویرسازی وصله ای، جلوه سه بعدی واقع نمایانه ای از رویه ارائه می کند. در تصویرسازی سرامیکی رویه، قالب سیمی حذف می شود و فقط وصله های رنگ شده نمایش داده می شوند. اگر وصله ها به قدر کافی کوچک باشند، به نظر می رسد رنگ سطح رویه به همواری تغییر می کند. در این حالت، نتیجه تصویرسازی باز هم واقع نمایانه است.

بر کسی پوشیده نیست که مقدار غیر قابل باوری از اطلاعات روی شبکه جهانی وب هنوز سازماندهی ضعیفی دارند و به راحتی در یک طبقه بندی برحسب ربط و کیفیت قرار نمی گیرند. تلاش برای جدا کردن قطعه های پربها از این توده درهم و برهم ممکن است کاری بی ثمر باشد. با به کارگیری هر کدام از برنامه های جستجوی شبکه وب برای تهیه فهرستی از پایگاههای وب که شامل ارجاعات به تقریباً هر مبحث قابل تصور باشد، شبکه هایی از آدرسهای اینترنتی (یعنی URLها)، که احتمالاً با موضوع مورد جستجو در ارتباط اند، به دست می آید. ولی واریسی دقیق در میان آنها برای یافتن معدودی که اهمیت جدی دارند، معمولاً کاری سخت و وقت گیر است.

طی سال گذشته، به طور پیگیر، اینترنت را برای یافتن منابعی برای مجسم سازی ریاضی جستجو می کردم [۳]، هم برای تدارک نوشتن این مقاله و هم برای استفاده در پروژه دیگری که مشغول به آن هستم. شگفت آور و خوشحال کننده آن بود که، می دیدم چه مطالب زیادی در این زمینه می توان یافت و این مجموعه از مطالب با چه سرعتی در حال رشد است. البته کیفیت آنها یکدست نیست؛ برخی آماتوری هستند و سرسری تهیه شده اند. اما مقدار زیادی کار با کیفیت حرفه ای نیز وجود دارد. همان طور که به تدریج این مطالب را برای اهداف فوری خود مرتب می کردم، به این فکر افتادم که می توان با سازماندهی دقیق بهترین مجسم سازیها و نمایشهای متحرک موجودات و فرایندهای ریاضی، منبعی مفید فراهم کرد و با فهرست بندی و مستند سازی آنها یک موزه ریاضی آماده به کار روی شبکه تشکیل داد که من از آن به عنوان کاوشکده ریاضی یاد می کنم. اجازه دهید آنچه را در فکر دارم با جزئیات بیشتری تشریح کنم.

اکتون، شخص غیر ریاضیدان ممکن است احساس کند که قالب سیمی، بی ربط است و نمونه سرامیکی زیباتر به چشم می آید. اما زیبایی به نظر بیننده بستگی دارد. در چشم هندسه دان، نمونه سیمی [۲] و یا وصله ای غالباً زیباتر به نظر می رسد چون، حاوی اطلاعات ریاضی بیشتری است که با حذف شبکه سیمی از بین می روند. در واقع، اگر شبکه بندی سیمی با دقت

کاوشکده ریاضی به «شاخه ها»یی تقسیم می شود. در آنجا شاخه ای برای رویه ها، شاخه ای برای چندوجهیها، شاخه ای برای فرکتالها، شاخه ای برای کاشیکاریها، شاخه ای برای معادلات دیفرانسیل عادی و ... وجود دارد. شاخه ای نیز به یک مدرسه موزه ای اختصاص داده می شود. در این شاخه، بسته های نرم افزاری برای مجسم سازیها و نیز مستندات و خودآموزهایی که

عدهای چرخش f_0 و f_1 برابرند. با محاسبه ساده‌ای می‌توان نشان داد که عدد چرخش نگاشت همانی ۱ و عدد چرخش نگاشت متقابل (-1) است.

هرچست وروسازی کره n بعدی طبق تعریف عبارت است از یک هوموتوبی منتظم بین نگاشت همانی و نگاشت متقابل. با این هوموتوبی درواقع کره n بعدی پشت و رو می‌شود، بدون آنکه در حین این فرایند، کره تا بخورد. طبق آنچه هم‌اکنون دیدیم، هیچ‌گونه پشت‌وروسازی برای دایره (یا هر کره‌ای با بعد فرد) نمی‌تواند وجود داشته باشد. ولی در مورد کره 2 بعدی چطور؟ عدد چرخش، مانع این کار نیست، اما آیا می‌توانیم واقعاً آن را پشت و رو کنیم؟ برای بیشتر متخصصان توپولوژی دیفرانسیل در اواسط دهه ۱۹۵۰ این‌گونه به‌نظر می‌رسید که جواب باید منفی باشد. به این دلیل وقتی استیون اسمیل در رساله دکترایش [Sm] قضیه‌ای کلی ثابت کرد که طبق یکی از نتایج آن، هر دو غوطه‌ورسازی کره دوبعدی در R^3 به‌طور منتظم هوموتوپیک هستند، باعث شگفت‌زدگی زیاد و حتی قدری ناباوری شد. اثبات اسمیل اصولاً ساختنی بود اما آنچنان پیچیده بود که عملاً روشی کارا برای به‌دست آوردن یک پشت‌وروسازی صریح فراهم نمی‌کرد. اولین پشت‌وروسازی صریح، ظاهراً توسط آرنولد شاپیرو در ۱۹۶۱ کشف شد. شاپیرو هرگز آن را منتشر نکرد اما آنتونی فلیپس آن را در مقاله‌ای (همراه با تصاویر) در مجله *ساینتیفیک آمریکن* [Ph] در سال ۱۹۶۶ توصیف کرد که برای اولین بار مسأله پشت‌وروسازی کره را در معرض توجه عموم قرار داد.

تمام پشت‌وروسازیهای صریحی که مطرح شده‌اند، آنچنان پیچیده‌اند که بیشتر اشخاص تنها با بارها تماشای یک مجسمه‌سازی متحرک قادرند چگونگی عملکرد آنها را دریابند. اولین پشت‌وروسازی نسبتاً ساده، توسط برنار مورن^۱ در سال ۱۹۶۷ کشف شد. تعدادی از مراحل پشت‌وروسازی مورن به‌صورت مدلهایی از توری سیمی توسط چارلز پیو^۲ به تصویر درآمد. نلسن ماکس [MC] با اندازه‌گیری دقیق دستی، مکان گره‌های این مدل مشبک‌های را به اطلاعات رقمی برای کامپیوتر تبدیل کرد. سپس با استفاده از یک کامپیوتر برای درونیابی گره‌های سه‌بعدی به‌دست آمده، یک نمایش متحرک دگرریختی را به صورت یک فیلم (جست و دوگردن دلتا کره) تولید کرد و با اقامه این استدلال قطعی که «دیدن پاورکردن است»، همه شکاکان باقی‌مانده را متقاعد کرد که کره 2 بعدی را به‌راستی می‌توان پشت و رو کرد. ماکس در دو فیلم دیگر (هوموتوبی منتظم در صفحه قسمت اول و دوم)، از تکنیکهای مجسمه‌سازی برای تشریح صورت و اثبات قضیه مشهور به ویتنی-گراوشتاین^۳ استفاده کرد، که حاکی است از اینکه برابر بودن عدهای چرخش دو غوطه‌ورسازی هموار دایره در صفحه برای وجود هوموتوبی منتظم بین آنها نه تنها لازم بلکه کافی نیز هست.

بعد از اولین مجسمه‌سازی کامپیوتری پشت و روکردن کره، مجسمه‌سازیهای بسیار دیگری مطرح شده‌اند. یکی از آنها را ویلیام ترستن معرفی کرد و به شکل فیلم زیبایی به نام جست و دوگردن، ساخته شد [La]. این فیلم به‌همراه یک بروشور بسیار خواندنی به نام ایجاد حرکت که سیلویو لوی آن را نوشته است، در دسترس است. این بروشور گزارش مستندی از ساخت فیلم و ریاضیات مربوط به آن و همین‌طور جزئیات بیشتری در باره تاریخچه

نحوه به‌کارگیری این نرم‌افزارها را تشریح می‌کنند وجود دارد. هر شاخه به نگارخانه‌هایی تقسیم می‌شود. برای مثال، شاخه رویه‌ها، نگارخانه‌ای برای رویه‌های شبه‌کروی، نگارخانه‌ای برای رویه‌های مینیمال و امثال آنها، دارد. برخی نگارخانه‌ها نیز به غرفه‌هایی تقسیم می‌شوند.

در آنجا یک فهرست راهنمای اصلی وجود خواهد داشت که فهرست تمام «موجودی» کاوش‌کننده به‌صورت خلاصه در آن می‌آید. هر شاخه و نگارخانه، فهرست راهنمای مفصل‌تر مربوط به خود را دارد که همراه با پیش‌بردهای کوتاه از همه موجودات نگارخانه است. البته این فهرستهای راهنما به زبان html^۱ نوشته می‌شوند و یک موجود یا یک نمایش متحرک، با کلیک کردن روی نام آن بر صفحه نمایش کامپیوتر ظاهر می‌شود.

هر محصول مجسمه‌سازی با یک عنوان کوتاه همراه است که دربردارنده شناسه، نام فرد خلق‌کننده و سایر مشخصه‌های کتابخانه‌ای آن است. به‌علاوه، این عنوان شامل یک رشته ارتباطی به مستندات ریاضی شیئی که مجسمه‌سازی شده است، می‌باشد. این مستندات شامل اطلاعاتی در باره شخص ابداع‌کننده، خواص ویژه، قضایای ریاضی مرتبط با آن، روابطش با دیگر اشیاء، راههای جالب برای دگرریختی آن و ... می‌باشد. همین‌طور، هر شاخه و نگارخانه مستنداتی دارد که چشم‌اندازی کلی و سریع از حوزه ریاضی مربوطه و ارجاعاتی به یک یا چند مقاله تخصصی که موضوع را به تفصیل بررسی کرده‌اند، در اختیار قرار می‌دهد.

تاریخچه

دو مسأله در ریاضیات به پیشبرد مجسمه‌سازی ریاضی کمک کرده‌اند: مسأله پشت و روکردن کره دوبعدی و مسأله ساختن رویه‌های مینیمال کامل نشاندۀ شده جدید، به‌خصوص نمونه‌هایی با گونای بالا. در مورد پشت و روکردن، هدف روشن ساختن چنان فرایند پیچیده‌ای بود که تنها تعداد بسیار اندکی از اشخاص و حتی متخصصان می‌توانستند آن را با تمام جزئیاتش، در ذهن مجسم کنند. در مورد رویه‌های مینیمال، مجسمه‌سازی عملاً به ترسیم مسیر اثباتهای دقیق ریاضی کمک کرد.

پشت و روکردن کره. فرض کنید $f: S^n \rightarrow R^{n+1}$ یک نگاشت هموار از کره n بعدی به توی فضای اقلیدسی $(n+1)$ بعدی است. به یاد آوریم که f یک غوطه‌ورسازی است اگر به‌طور موضعی یک نشاندۀ نانکین باشد یا به‌طور معادل (براساس قضیه تابع ضمنی)، اگر در هر نقطه p از کره، دیفرانسیل Df_p ، یک به یک باشد. در این وضعیت، می‌توانیم یک خودنگاشت Gf روی S^n (موسوم به نگاشت گاوسی f) را به طریق زیر به f نسبت دهیم. فضای مماس (جهتدار) بر S^n در p ، توسط Df_p به‌روی یک زیرفضای n بعدی جهتدار از R^{n+1} ، مثل V ، نگاشته می‌شود. در این حال $Gf(p)$ ، یکی از دو بردار یکه قائم بر V است که جهت V را به جهت استاندارد R^{n+1} توسعه می‌دهد. درجه Gf را عدد چرخش f می‌نامیم.

هوموتوبی f_t از $f_0 = f$ ، یک هوموتوبی منتظم است اگر هر مرحله آن یک غوطه‌ورسازی باشد و به‌علاوه $f_t(x)$ توأماً نسبت به x و t هموار باشد. در این وضعیت، Df_t یک هوموتوبی است و به‌سادگی دیده می‌شود که یک هوموتوبی، Gf_t ، از نگاشت گاوسی القاء می‌کند به‌نحوی که

1. Bernard Morin 2. Charles Pugh 3. Whitney-Graustein

1. hypertext markup language

ندارد. خیلی هم متقارن بود. معلوم شد این تقارن کلیدی برای اثبات نشاندهی بودن رویه است. در مدت یک هفته، مسیر اثبات نشاندهی بودن رویه به دست آمد. در آن مدت، از گرافیک کامپیوتری به عنوان راهنمایی برای «تحقیق در صحت» حدسهای معینی درباره هندسه این رویه، استفاده می کردیم. می توانستیم بین معادلات و تصاویر رفت و آمد کنیم. تصاویر به عنوان راهنمای تحلیل، بینهایت مفید بودند.

مقاله با این عبارات پایان می یابد:

وظیفه مدلهای خلق شده توسط کامپیوتر — برخلاف مدلهای گچی — به مصورسازی فرآورده های نهایی فهم ریاضی محدود نمی شود. آنها می توانند بخشی از فرایند کار ریاضی باشند.

نرم افزارهای مجسم سازی ریاضی

برنامه من، 3D-Filmstrip، یک ابزار مجسم سازی ریاضی برای کامپیوترهای مکینتاش است که به زبان Object Pascal نوشته شده است. هدف عمده ای که راهنمای من در ساخت این برنامه بود، در دسترس قرار دادن گستره متنوعی از مجسم سازیهای ریاضی جالب توجه، از بسیاری از حوزه های ریاضیات، به وسیله رابطی^۱ بوده است که حتی برای کاربران جدید و غیر برنامه نویسان نیز به سادگی قابل استفاده باشد. تنها کافی است شیئی از یک منوی پایین رونده^۲ انتخاب شود (یا با وارد کردن تعدادی فرمول جبری، یک «شیئی کاربر» توصیف گردد)، آنگاه بلافاصله یک نمای پیش فرض از آن شی مشاهده می شود. چندین منو برای تنظیم دلخواه نما به طرق گوناگون وجود دارد. منویی نیز برای نمایش متحرک وجود دارد. برای توضیحات کاملتر، شامل مستندات جامع در قالب فرامتنی (HTML)، صفحه خانگی برنامه 3D-Filmstrip را روی شبکه وب [۴] مشاهده کنید {۳dfs}. این صفحه همچنین شامل یک رشته ارتباطی به نگارخانه ای از مجسم سازیها و نمایشهای متحرک در قالب QuickTime است که به وسیله این برنامه ساخته شده اند. کاربران مکینتاش می توانند یک کپی از برنامه را برای استفاده شخصی شان، با انتقال آن از طریق یک رشته ارتباطی واقع در صفحه خانگی برنامه و یا به وسیله یک ایستگاه کاری ftp با اتصال به ftp://rsp.math.brandeis.edu/pub/ دریافت کنند.

من به عنوان تولیدکننده یک بسته نرم افزاری خاص برای مجسم سازی ریاضی، فکر می کنم شایسته نیست که در مقاله ای چون این، به بررسی دیگر نرم افزارهای «رقیب» پردازم، بنابراین، به ارائه فهرستی از برخی از آنها که شناخته شده تر از دیگران هستند، همراه با توصیف مختصری از هر یک، بسنده می کنم.

تعدادی بسته نرم افزاری تجاری با قابلیت هایی برای مجسم سازی ریاضی وجود دارد که شاید شناخته شده ترین آنها عبارتند از «سه M»: متلب^۳ {MLB}، می پل^۴ {Mpl} و متتیک^۵ {Wri}. مجوزهای

1. interface
2. pull-down menu
3. Matlab
4. Maple
5. Mathematica

پشت و رو سازی کره تا سال ۱۹۹۵ است. یکی از پشت و رو سازیهای جدید و بسیار جالب که از نرم افزار Surface Evolver نوشته براکی استفاده می کند در [Sc] و [FSKB] توصیف شده است.

ساختن رویه های مینیمال نشانده شده. نظریه رویه های مینیمال، آمیزه ای جذاب از نظریه توابع مختلط، معادلات دیفرانسیل جزئی و هندسه دیفرانسیل است و طی قریب به یک قرن، تلاش خلاقانه نسلهای متوالی از ریاضیدانان صرف آن شده است. فعالیتهای اخیر، بر مطالعه رویه های مینیمال کامل نشانده شده با «توپولوژی متناهی» (یعنی، رویه های همبند با یک رویه ریمانی فشرده با تعداد متناهی نقطه حذف شده) متمرکز شده است. تا دو دهه پیش، تنها نمونه های شناخته شده از چنین رویه هایی، صفحه، زنجیره وار و بیچوار بودند که همه شان برای نمونه^۱، هندسه دان هم عصر با انقلاب آمریکا، شناخته شده بودند. این واقعیت که در مدت زمانی این چنین طولانی، نمونه های بیشتری از این گونه رویه ها کشف نشده بودند، به این حدس [به ظاهر بدیهی منجر شده که حقیقتاً هیچ رویه دیگری از این نوع وجود ندارد. در حدود ۳۰ سال پیش رابرت آسرم^۲ بررسی رده نسبتاً محدودتری از رویه های مینیمال کامل را آغاز کرد، یعنی رویه هایی که انحنای کل (انترگال انحنای گاوسی) شان متناهی است. با بررسیهای آسرم عاقبت قیود بسیار محکمی برای هر نمونه جدید ممکن از چنین رویه های نشانده شده ارائه شد. دهه دیگری گذشت تا سلسو کاستا^۳ در رساله اش مثالی از یک غوطه وری مینیمال با انحنای متناهی از جنس مربعی سه سوراخه کشف کرد. این رویه تمام قیود شناخته شده [لازم] برای نشانده شدن را برآورده می کرد. ولی معادلات چنان پیچیده بودند که به نظر رسید هیچ راه حلی برای فراهم کردن جزئیات تحلیلی مورد نیاز برای اثبات دقیق این قضیه که رویه کاستا هیچ تقاطعی با خود ندارد، وجود ندارد. دیوید هافمن در یک مکالمه تلفنی با آسرم، مطالبی در باره رویه کاستا شنید و به سرعت تصمیم گرفت از تکنیکهای گرافیک کامپیوتری برای مجسم ساختن رویه کاستا استفاده کند، تا همین اندازه که تعیین کند آیا لااقل به نظر می رسد رویه نشانده شده هست یا نه؛ و اگر چنین بود آنگاه برخی سرنخهای بصری نیز ممکن است دیده شود که امکان دارد به اثبات دقیق نشاندهی بودن این رویه کمک کند. هافمن ایده هایش را با ویلیام میکس در میان گذاشت. او نیز از امکان به کارگیری روشهای کامپیوتری به طریقی این چنین بدیع به هیجان آمده بود. آنها به همراه جیمز هافمن، متخصصی در برنامه نویسی گرافیک کامپیوتری، مشغول کار شدند و توانستند این برنامه را به مدت چندین هفته اجرا کنند. در این حین آنها متناوباً با به تصاویر تولید شده توسط کامپیوتر خیره می شدند و یا به جستجوی اثباتهای دقیقی برای حدسهای شگفتی آوری که این تصاویر به ذهن متبادر می کرد، می پرداختند. (شکل ۱ را ببینید.) مقاله خوب دیوید هافمن [H] که این پروژه را توصیف می کند، مطالبی فوق العاده خواندنی است. نمی توانم کاری بهتر از این انجام دهم که بخش کوچکی از روایت او را از این داستان نقل کنم:

... توانستیم تصاویری از رویه را خلق کنیم. آنها ناقص بودند ... با این حال، جیم هافمن و من توانستیم بعد از یک شب طولانی خیره شدن به نماهای تصویر قائمی از رویه از دیدگاههای مختلف، بفهمیم که رویه هیچ تقاطعی با خود

1. J. Meusnier
2. Osserman
3. Celsoe Costa

نمایش داده شوند، فراهم می‌کنند. برنامه‌نویسان شایسته^۱ C که به کار روی یک ایستگاه کاری یونیکس عادت دارند احتمالاً درمی‌یابند که به‌کارگیری یکی از این برنامه‌ها، ساده‌ترین رهیافت است برای اینکه خودشان به تنهایی مجسم‌سازیهای ریاضی استادانه‌ای انجام دهند. اما کاربران مکینتاش یا وینتل و آنهایی که تجربه برنامه‌نویسی با یک زبان برنامه‌نویسی ترجمه‌ای را ندارند، احتمالاً با یکی از نرم‌افزارهای تجاری که در بالا ذکرشان رفت، راحت‌تر کار خواهند کرد.

باید همچنین از برخی برنامه‌های مجسم‌سازی ریاضی یاد کنم که برای اهداف خاص نوشته شده‌اند. برنامه‌های زیادی برای نمایش جوابهای معادلات دیفرانسیل عادی و تحلیل آنها به‌ازای ویژگیهای گوناگونی که در مباحث دستگاههای دینامیکی مطرح می‌شوند (مثل مدارهای بسته، دوره‌های حدی و ...) وجود دارد. به‌راستی، استفاده از چنین برنامه‌هایی به‌سرعت به‌صورت یک جزء ضروری در آموزش این موضوع درمی‌آید. برخی از این برنامه‌ها مستقل هستند، در حالی که برخی دیگر به‌منظور آنکه همراه با متلب، می‌پل یا ممتیکا به‌کار روند نوشته شده‌اند.

مجسم‌سازی خمها و رویه‌هایی که به‌صورت ضمنی تعریف شده‌اند به مسائل جالب زیادی، هم برای ریاضیدان و هم برای برنامه‌نویس، منجر می‌شود. ضرورت حل عددی معادلات مربوطه، مشکلی بزرگ است. ساختن الگوریتمهایی که قابل اعتماد برای یافتن تمام جوابها، وقتی که هیچ قیدی روی تکنیکی‌های مجاز وجود ندارد، مسأله‌ای کاملاً حل شده نیست. همین وضعیت حتی برای موارد خاص و پراهمیتی نیز که مورد توجه متخصصان هندسه جبری است وجود دارد، یعنی در مواردی که موجودات مورد بررسی به‌عنوان جوابهای معادلات چندجمله‌ای تعریف شده‌اند. مشکل دیگر این است که رویه‌هایی که به‌طور ضمنی تعریف شده‌اند، فاقد یک شبکه‌بندی طبیعی [براساس پارامتر] هستند و بنابراین باید از تکنیکهای ویژه‌ای (مثل روش موسوم به «پوشش شعاعی»^۲) برای تصویرکردن آنها استفاده کرد. به‌واسطه همین مشکلات (و به‌واسطه اهمیت هندسه جبری)، چندان عجیب نخواهد بود اگر تعدادی برنامه ویژه ساخته‌شده برای نمایش رویه‌های ضمنی وجود داشته باشد. برای کامپیوترهای مکینتاش برنامه آنجل مونته‌سینوس آمیلیبیا^۳ با نام {Sup} Superficies وجود دارد. این برنامه از آن نوع رابط شهودی برای کاربر برخوردار است که از یک برنامه مکینتاش انتظار می‌رود. این برنامه علاوه بر نمایش رویه‌ای که معادله ضمنی آن از طریق کاربر تأمین می‌شود، خمهای ژئودزیک، خطوط مجانبی و خطوط انحنا را بر روی رویه ترسیم می‌کند. در عالم یونیکس، برنامه‌ای با نام {Surf} Surf، وجود دارد که توسط استیون اندراس^۴ نوشته شده است. (اندراس متن برنامه‌اش را تحت مجوز GNU قابل دسترس ساخته است).

دو برنامه قابل ذکر دیگر با اهداف خاص عبارت‌اند از SnapPea، {Snap}، نوشته جف ویکس^۵ برای تولید و بررسی هندسه‌های هذالوای سه‌بعدی و برنامه Surface Evolver، {Evol}، نوشته کین براکی^۵، برای بررسی تحول رویه‌ها تحت شماره‌های گوناگون میسیم‌سازنده «انرژی».

1. ray-tracing 2. Angel Montesinos Amilibia 3. Endrass
4. Jeff Weeks 5. Ken Brakke

نرم‌افزارهای آماده به کار مجسم‌سازی ریاضی

{3dfs} 3D-Filmstrip Home Page, http://rsp.math.brandeis.edu/public_html
{Evol} Ken Brakke's Surface Evolver Home Page, <http://www.susqu.edu/facstaff/b/brakke/evolver/evolver.html>
{Geom} Geomview Home Page, <http://www.geom.umn.edu/software/download/geomview.html>
{Grp} Grape Home Page, <http://www-sfb288.math.tu-berlin.de/~konrad/grape/grape.html>
{Oor} Oorange Home Page, <http://www-sfb288.math.tu-berlin.de/oorange>
{Snap} SnapPea Home Page, <http://www.geom.umn.edu/software/download/snappea.html>
{Sup} Superficies FTP Site, ftp://topologia.geomet.uv.es/pub/montesin/Superficies_Folder/
{Surf} Surf Home Page, <http://www.mathematik.uni-mainz.de/AlgebraischeGeometrie/surf/surf.shtml>
{MLb} Mathworks (Matlab) Home Page, <http://www.mathworks.com/products/matlab/>
{Mpl} Maple Home Page, <http://www.maplesoft.on.ca/>
{Wri} Wolfram Research (Mathematica) Home Page, <http://www.wri.com/>

استاندارد این برنامه‌ها گرانقیمت است ولی نسخه‌های دانشجویی کم‌بهای آنها نیز در دسترس است و بسیاری از دانشگاهها مجوز درون سازمانی آنها را دارند. اینها در وهله اول برای مجسم‌سازی ریاضی تهیه نشده‌اند. می‌پل و ممتیکا برنامه‌هایی برای محاسبات نمادی هستند و متلب، برنامه‌ای برای آنالیز عددی است. اما هر سه زمینه‌های بسیار خوب گرافیکی برای نمایش نتایج محاسباتشان دارند که آنها را به محیطی [پایگاهی] بسیار عالی برای مجسم‌سازی ریاضی تبدیل می‌کند. یک مشکل جزئی این برنامه‌ها این است که هر یک از آنها زبان برنامه‌نویسی مربوط به خود را دارد که کاربر برای انجام دادن هر کاری که پیش‌پاافتاده نباشد باید آن را بیاموزد. اما این زبانهای برنامه‌نویسی، زبانهای تقسیری بسیار سطح بالا هستند و یادگیری و به‌کارگیری آنها به‌طور قابل ملاحظه‌ای ساده‌تر از زبانهای ترجمه‌ای استاندارد است. یک امتیاز مهم اینها آن است که نسخه‌های مناسبی از هر یک از این برنامه‌ها برای مکینتاش، وینتل^۱ و نگارشهای گوناگون یونیکس^۲، موجود است، و نرم‌افزار تولیدشده برای هر یک از این محیطها به سهولت قابل انتقال به دیگر سیستمهاست.

برنامه {Geom} Geomview، به خودی خود یک برنامه مجسم‌سازی ریاضی نیست. بلکه، آنچنانکه نامش تداعی می‌کند، یک برنامه نمایش‌دهنده است. برای استفاده از آن، کاربر باید یک شیء دوبعدی یا سه‌بعدی را در یک قالب از پیش تعیین‌شده، یا با نوشتن برنامه‌ای برای انجام چنین کاری و یا با استفاده از برخی برنامه‌های دیگر (مثل Surface Evolver؛ ادامه مطالب را ببینید) که یک رابط نوکار برای Geomview دارند، ایجاد کند. {Grp} Grape و {Oor} Oorange مشابه Geomview هستند اما آنها امکانات به‌مراتب مجتمه‌تری برای خلق مضامین ریاضی که بناس

1. Wintel 2. UNIX

روشهای گوناگون تصویر نمایی استریو می‌تواند برطرف شود. نام 3D-Filmstrip را به این دلیل برای برنامه‌ام انتخاب کردم که بر تصویرسازی موجودات سه‌بعدی به صورت استریو و استفاده از روش آنالایف تأکید شود. (منظور از آنالایف استفاده از عینکهای قرمز/سبز است که باعث سه‌بعدی نمایی تصویر می‌شوند)

۳. من نگارخانه‌ای از مجسمه‌سازیها و نمایشهای متحرک سه‌بعدی ساختم و روی وب قرار دادم. فهرست راهنمای اصلی در آدرس

<http://rsp.math.brandeis.edu/3D-Filmstrip.html/Galleries/Catalogs/Maincatalog.html>

قرار دارد و این کاتالوگ همچنین شامل رشته‌های ارتباط‌دهنده به تعداد زیادی از بهترین نمونه‌های مجسمه‌سازی ریاضی است که بر روی وب می‌شناسم.

۴. مراجع داخل آکولاد به آدرسهای منابع جهانی (URLها) اشاره دارند که مشخصاتشان در فهرست مراجع آمده است.

مراجع

مقاله‌ها

- [Ab] J. ABOUAF, Variations of perfection: The Séquin-Collins sculpture generator, *IEEE Computer Graphics and Applications* **18** (1998).
- [CHH] M. CALLAHAN, D. HOFFMAN, and J. HOFFMAN, Computer graphics tools for the study of minimal surfaces, *Comm. ACM* **31** (1988), 641-661.
- [FSKB] G. FRANCIS, J. SULLIVAN, R. KUSNER, K. BRAKKE, C. HARTMAN, and G. CHAPPELL, The minimax sphere eversion, *Visualization and Mathematics* (Berlin-Dahlem, 1995), Springer, 1997, pp. 3-20.
- [HMF] A. HANSON, T. MUNZNER, and G. FRANCIS, Interactive methods for visualizable geometry, *IEEE Computer* **27** (1994), 78-83; <http://graphics.stanford.edu/papers/visgeom/>.
- [H] D. HOFFMAN, Computer-aided discovery of new embedded minimal surfaces, *Mathematical Intelligencer* **9** (1987).
- [HWK] D. HOFFMAN, F. WEI, and H. KARCHER, The genus one helicoid and the minimal surfaces that led to its discovery, *Global Analysis in Modern Mathematics* (K. Uhlenbeck, ed.), Publish or Perish Press, Houston, TX, 1993, pp. 119-170.
- [MC] N. MAX and W. CLIFFORD, Computer animation of the sphere eversion, *ACM J. of Comput. Graphics* **9** (1975), 32-39; films available from International Film Bureau, 332 S. Michigan Ave., Chicago, IL 60604.
- [Ph] A. PHILLIPS, Turning a surface inside out, *Scientific American* (May 1966), 112-120.
- [PLM] M. PHILLIPS, S. LEVY, and T. MUNZNER, Geomview: An interactive geometry viewer, *Notices* **40** (October 1993).
- [PP] U. PINKALL and K. POLTHIER, Computing discrete minimal surfaces and their conjugates, *Experimental Mathematics* **2** (1993).

چرا نرم‌افزار مجسمه‌سازی ریاضی بنویسیم؟

در این مورد باید اعتراف کنم که یکی از اهدافم، تشویق دیگران به مشارکت در ساخت کاوشکده ریاضی است. تولید نرم‌افزار و مضامین مجسمه‌سازی ریاضی، عرصه‌ای نسبتاً جدید و در حال رشد است و زمینه‌های بسیاری برای عرضه مقالات بکر و پرمعنی دارد. من عمدتاً به این خاطر روی مجسمه‌سازی ریاضی کار می‌کنم که از مبارزه برای «زنده‌کردن» مفاهیم مجرد ریاضی، با پیاده‌سازی‌شان در قالب نرم‌افزارها، لذت می‌برم. اما بیش از آن، این کار را شکل جدیدی از نشر [ریاضیات] می‌دانم. بخشی از مسؤولیت (و لذت) زندگی دانشگاهی، دادن نوعی صورت ماندگار به ایده‌هایی است که سخت در باره آنها اندیشیده‌ایم؛ و منظور ما از نشر به هر حال همین است.

معمول چنین بوده است که ریاضیدانان این مسؤولیت را با نوشتن کتابها و مقالات تحقیقی به انجام می‌رسانده‌اند و بی‌شک به این شیوه ابتدایی نشر ریاضیات ادامه خواهند داد. برنامه، جایگزینی برای قضیه نیست و استادیاری که نگران کافی بودن مقالاتش برای احراز شرایط استخدام رسمی در دانشگاه است احتمالاً پیش از درگیر کردن خود در یک پروژه نرم‌افزاری وقت‌گیر، باید دوچندان تأمل کند. با وجود این، از آنجا که ریاضیات روزبه‌روز پیچیده‌تر می‌شود، داشتن ابزارهای مناسب برای تکمیل و تجهیز ادراک شه‌ودیمان و برای انتقال ایده‌های شه‌ودیمان به دیگران، مرتباً بااهمیت‌تر می‌شود.

تا پیش از رواج سیستمهای گرافیکی جدید که برای مدلسازیهای هندسی جالب توجه، به قدر کافی قدرتمند هستند، تنها تعداد اندکی از مراکز وجود داشتند که استطاعت تهیه مجموعه گران‌قیمت سخت‌افزار و نرم‌افزار مورد نیاز برای چنین سیستمهایی را داشتند. به‌علاوه این سیستمها به ملاحظات و گرداننده‌های سخت‌افزاری ویژه‌ای نیاز داشتند، به‌طوری که نمی‌شد آن برنامه‌ها را حتی به‌کندی بر روی ایستگاههای کاری استاندارد از نوع PC یا Mac، که در همه مؤسسات دانشگاهی فراگیر شده بودند، اجرا کرد. اما ابرکامپیوترهای یک دهه پیش نیز چندان قویتر از آخرین نسل PCها و Macهای امروزی نبودند و بسیاری از برنامه‌های آبرومند مجسمه‌سازی ریاضی را اکنون می‌توان برای این دستگاههای جدید نوشت. اکنون به‌وضوح زمان آن فرا رسیده است که الگوریتمهای مدلسازی هندسی نیرومندی که در سالهای اخیر تهیه شده‌اند به‌طور گسترده‌تر در دسترس تمام جامعه ریاضی قرار گیرند. این کار ساده‌ای نیست. مسأله تنها این نیست که الگوریتمها به یک زبان برنامه‌نویسی برگردانده شوند، بلکه موضوع، ایجاد برنامه‌هایی است با رابط خوب برای کاربر، آن‌طور که شخص دیگری بجز خود برنامه‌نویس نیز بتواند با آن کار کند. امیدوارم که برنامه 3D-Filmstrip نمونه آغازینی از این نوع برنامه‌های مجسمه‌سازی ریاضی باشد، برنامه‌ای که دیگران را به خلق برنامه‌های هر چه بهتری برای جان‌بخشیدن به تصورات ریاضیمان برانگیزاند.

یادداشتها

۱. این برنامه 3D-Filmstrip نام دارد. اما من در این مقاله، برای سادگی، از آن با عنوان «برنامه من» یاد می‌کنم. بعداً در این مقاله توضیح خواهم داد که چگونه کپی آن را برای استفاده شخصیتان به‌دست آورید.

۲. مسلماً تصویرسازی به‌صورت شبکه سیمی، تصور سه‌بعدی بودن را از بین می‌برد. [به علت عدم وجود خرده‌وجهه‌هایی که «سایه‌روشنها» را نشان دهند]. اما این نقیصه با استفاده از

- [Sc] Sphere does elegant gymnastics in new video, *Science* **281** (July 31, 1998), 634.
- [Sm] S. SMALE, A classification of immersions of the twosphere, *Trans. Amer. Math. Soc.* **90** (1958), 281-290.

کتابها

- [B] T. F. BANCHOFF, *Beyond the Third Dimension*, Scientific American Library, New York, 1990.
- [DHKW] U. DIERKES, S. HILDEBRANDT, A. KÜSTER, and O. WOHLRAB, *Minimal Surfaces*, Springer-Verlag, Berlin and New York, 1992, two volumes.
- [EG] D. EPSTEIN and C. GUNN, *Supplement to Not Knot*, Jones and Bartlett, 1991.
- [Fe] C. FERGUSON, *Helaman Ferguson: Mathematics in Stone and Bronze*, Meridian Creative Group, 1994.
- [Fi] G. FISCHER, *Mathematical Models*, Vols. I and II, Vieweg, Braunschweig and Wiesbaden, 1986.
- [Fo] A. FOMENKO, *Mathematical Impressions*, American Mathematical Society, Providence, RI, 1990.
- [Fr] G. K. FRANCIS, *A Topological Picturebook*, Springer-Verlag, New York, 1987.
- [G] A. GRAY, *Modern Differential Geometry of Curves and Surfaces*, CRC Press, Boca Raton, FL, 1993.
- [HC] D. HILBERT and S. COHN-VOSSEN, *Geometry and the Imagination*, Chelsea, New York, 1952. Translation of *Anshauliche Geometrie* (1932).
- [L] S. LEVY, *Making Waves*, A. K. Peters, 1995.
- [Sc] D. SCHATTSCHEIDER, *Visions of Symmetry*, Freeman, San Francisco, CA, 1990.
- [W] J. WEEKS, *The Shape of Space*, Marcel Dekker, New York, 1985.

- Richard S. Palais, "The visualization of mathematics: towards a mathematical exploratorium", *Notices Amer. Math. Soc.*, (6) **46** (1999) 647-658.

چون برخی از شکلهای این مقاله اگر به صورت رنگی یا تصویر متحرک نمایش داده شوند، روشنتر و تأثیرگذارتر خواهند بود، مؤلف یک نسخه وبی [اینترنتی] از این مقاله به همراه آدرسهای ارتباط با این گونه تصاویر با کیفیت تهیه کرده است. این مقاله از طریق آدرس زیر قابل دسترسی است

<http://rsp.math.brandeis.edu/VisualizationOfMath.html>.

* ریچارد پله، استاد بازنشسته دانشگاه برندایس، آمریکا

palais@math.brandeis.edu.